

Генеральная Ассамблея ВОИС

Сорок третья (21-я очередная) сессия
Женева, 23 сентября – 2 октября 2013 г.

ОТЧЕТЫ О ДРУГИХ КОМИТЕТАХ ВОИС

подготовлены Секретариатом

1. Настоящий документ содержит информационные отчеты, которые передаются Генеральной Ассамблее ВОИС в объединенном документе о работе следующих комитетов ВОИС: Постоянного комитета по патентному праву (ПКПП), Постоянного комитета по законодательству в области товарных знаков, промышленных образцов и географических указаний (ПКТЗ), Комитета по стандартам ВОИС (КСВ) и Консультативного комитета по защите прав (ККЗП).

2. *Генеральной Ассамблее ВОИС предлагается:*

(i) принять к сведению информацию, содержащуюся в настоящем документе;

(ii) ввиду просьбы КСВ, упомянутой в пункте 29 приложения I, дать КСВ необходимые указания относительно его дальнейшей работы над нерешенными вопросами в соответствии с последним предложением пункта 5 документа CWS/2/13.

[Приложения следуют]

I. ОТЧЕТ О РАБОТЕ ПОСТОЯННОГО КОМИТЕТА ПО ПАТЕНТНОМУ ПРАВУ (ПКПП)

1. В отчетный период Постоянный комитет по патентному праву (ПКПП) провел свою девятнадцатую сессию, состоявшуюся 25-28 февраля 2013 г. Сессия проходила под председательством г-на Витторио Рагонези (Италия).

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ОБЩЕГО ПОРЯДКА

2. В соответствии с решением, принятым на восемнадцатой сессии, состоявшейся 21-25 мая 2012 г., Комитет в ходе девятнадцатой сессии продолжил рассмотрение следующих пяти тем: (i) исключения и ограничения патентных прав; (ii) качество патентов, включая системы возражения; (iii) патенты и здравоохранение; (iv) конфиденциальность сообщений между клиентами и их патентными поверенными; и (v) передача технологии. В целях содействия развитию диалога между государствами-членами Председатель провел до начала девятнадцатой сессии два тура неофициальных консультаций в Женеве. Обсуждение в ходе девятнадцатой сессии проходило на основе нескольких предложений, внесенных различными делегациями¹, и ряда документов, подготовленных Секретариатом. Делегации обсудили внесенные предложения под разными углами зрения, и Комитет добился более глубокого понимания этих тем. Краткое изложение хода обсуждений на девятнадцатой сессии содержится в резюме, подготовленном Председателем (документ SCP/19/7).

3. В отношении будущей работы Комитет, без ущерба для мандата ПКПП, принял решение ограничить свою работу в ходе двадцатой сессии установлением фактов без гармонизации на данном этапе.

4. В частности, по теме «Исключения и ограничения патентных прав» Комитет договорился, что Секретариат подготовит, соответственно к двадцатой и двадцать первой сессиям, два документа о применении государствами-членами исключений и ограничений без оценки эффективности таких исключений и ограничений, охватив при этом возникающие практические проблемы. В документе к двадцатой сессии ПКПП будет проведен анализ следующих пяти исключений и ограничений: использование в личных или некоммерческих целях; использование в экспериментальных и/или научно-исследовательских целях; изготовление лекарственных средств; преждепользование; применение изделий на иностранных судах, летательных аппаратах и наземных транспортных средствах. В документе к двадцать первой сессии будут проанализированы исключения и ограничения, касающиеся действий, связанных с получением разрешения контролирующими органами; исчерпания патентных прав; принудительного лицензирования и/или использования государствами и использования запатентованных изобретений фермерами и/или селекционерами. Кроме того, в ходе каждой из упомянутых двух сессий будет организован семинар продолжительностью в полдня, как это предложено в документе SCP/19/6.

5. По теме «Качество патентов, включая системы возражения» Комитет принял решение о том, что на основе информации, полученной от государств-членов, Секретариат подготовит подборку материалов о программах распределения рабочей

¹ По теме «Исключения и ограничения прав» предложения были представлены делегацией Бразилии (документы SCP/14/7 и SCP/19/6). По теме «Качество патентов, включая системы возражения» были внесены следующие предложения: (i) предложения делегаций Канады и Соединенного Королевства (документы SCP/17/8 и SCP/18/9); (ii) предложение делегации Дании (документ SCP/17/7); (iii) предложение делегации Соединенных Штатов Америки (документы SCP/17/10 и SCP/19/4); и (iv) предложение делегации Испании (документ SCP/19/5). По теме «Патенты и здравоохранение» предложения были представлены делегацией Южной Африки от имени Африканской группы и Группы по Повестке дня в области развития (документ SCP/16/7 и 7 Согг.), и делегацией Соединенных Штатов Америки (документ SCP/17/11).

нагрузки между патентными ведомствами и использовании внешней информации для целей поиска и экспертизы.

6. По теме «Патенты и здравоохранение» было решено организовать в ходе двадцатой сессии ПКПП обмен мнениями относительно использования странами связанных с патентами гибких возможностей в области здравоохранения. При этом комитет исходил из общего понимания, что в ходе этой же сессии Секретариат подготовит документ, осветив в сжатой форме проведение данного мероприятия.

7. По теме «Конфиденциальность сообщений между клиентами и их патентными поверенными» ПКПП договорился о том, что Секретариат подготовит документ, в котором будут отражены законодательство и практика в области обеспечения конфиденциальности сообщений между клиентами и их патентными поверенными, а также обобщена полученная от государств-членов информация об опыте обеспечения такой конфиденциальности. Кроме того, было решено, что в ходе двадцатой сессии ПКПП Секретариат выступит с сообщением по вопросу о конфиденциальности сообщений между клиентами и их патентными поверенными, после чего будет проведено его обсуждение.

8. По теме «Передача технологии» Комитет решил просить Секретариат пересмотреть документ SCP/18/8, включив в него дополнительную информацию о практических примерах и опыте реализации связанных с патентами инициатив и преодоления препятствий на пути передачи технологии на основе материалов, полученных от членов и наблюдателей ПКПП, с учетом такого аспекта, как способность освоения переданной технологии.

9. Кроме того, Комитет принял решение о том, что информация в отношении некоторых аспектов национального/регионального патентного законодательства² будет обновлена с учетом комментариев, полученных от государств-членов.

ВКЛАД ПКПП В ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ СООТВЕТСТВУЮЩИХ РЕКОМЕНДАЦИЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ В ОБЛАСТИ РАЗВИТИЯ

10. Во исполнение решения Генеральной Ассамблеи ВОИС от 2010 г. «поручить соответствующим органам ВОИС включить в их ежегодный отчет Ассамблеям описание их вклада в реализацию соответствующих рекомендаций Повестки дня в области развития» ниже воспроизводятся следующие выдержки из предварительного проекта отчета³ о работе девятнадцатой сессии ПКПП (документ SCP/19/8 Prov1., пункты 133-136):

«133. Председатель предложил делегациям, которые хотели бы выступить с заявлениями по вопросу о вкладе ПКПП в выполнение соответствующих рекомендаций Повестки дня в области развития, представить их в письменном виде Секретариату, после чего эти заявления будут препровождены Генеральной Ассамблее ВОИС в соответствии с решением, принятым на Генеральной Ассамблее ВОИС 2010 г., касающимся механизма координации Повестки дня в области развития.

«134. ПКПП утвердил вышеизложенное предложение Председателя.

² http://www.wipo.int/scp/en/annex_ii.html

³ В соответствии с процедурой, принятой ПКПП на его четвертой сессии (см. документ SCP/4/6, пункт 11), предварительный проект отчета о работе девятнадцатой сессии ПКПП, до его представления двадцатой сессии ПКПП, размещен на электронном форуме Комитета на предмет получения замечаний членов ПКПП.

«135. От имени Европейского союза и его 27 государств-членов делегация Ирландии представила следующее заявление:

«От имени Европейского союза и его государств-членов мы хотели бы напомнить, что ПКПП, в соответствии с документом SCP/1/2 (пункт 3, стр. 2) был учрежден в целях создания форума для обсуждения вопросов, содействия координации и формулирования руководящих указаний в отношении прогрессивного развития патентного права в международном масштабе, включая гармонизацию патентного права. Во исполнение своего мандата Комитет может служить целям надлежащего функционирования патентной системы и содействия инновациям и передаче технологии, а также способствовать выполнению ряда рекомендаций Повестки дня в области развития.

«Поскольку мы достигли сравнительно небольшого прогресса в обсуждении различных вопросов повестки дня этого Комитета, что обусловлено различиями во мнениях относительно дальнейших направлений деятельности, может оказаться сложным представить на этой стадии полную картину выполнения соответствующих рекомендаций Повестки дня в области развития.

«В процедурном плане мы хотели бы подчеркнуть, что, отчитываясь перед Генеральной Ассамблеей о своем вкладе в выполнение соответствующих рекомендаций Повестки дня в области развития, ПКПП должен придерживаться уже согласованных форм отчетности. Кроме того, в соответствии с установившейся в ВОИС практикой мы полагаем, что этот пункт повестки дня не должен становиться ее постоянным пунктом.

«Мы также хотели бы подчеркнуть, что при реализации сбалансированной программы работы ПКПП мы должны избегать дублирования в работе с другими комитетами ВОИС и другими международными организациями».

«136. От имени Группы ПДР делегация Бразилии представила следующее заявление:

«Группа ПДР придает большое значение координационному механизму Повестки дня в области развития, одобренному в 2010 г. В соответствии с этим решением ПКПП является одним из компетентных органов для представления отчета Генеральной Ассамблее и он поступал таким образом в 2011 и 2012 гг. В этой связи мы понимаем, что данный вопрос должен быть постоянным пунктом повестки дня, с тем чтобы надлежащим образом выполнять решения Генеральной Ассамблеи.

«ПКПП диверсифицировал свою программу работу после принятия Повестки дня в области развития. Повестки дня сессий не являются однобокими и направлены на включение тем, вызывающих интерес всех членов. Такой баланс необходим для обеспечения того, чтобы Комитет не проводил прямолинейный курс на установление все более высокого уровня охраны патентных прав и гармонизацию, поскольку нежелательный «однобокий» подход игнорировал бы потребности развития.

«В этом смысле принятие Комитетом программы работы, предложенной Бразилией в документе SCP/14/7 в отношении исключений из патентных прав и их ограничений, соответствовало бы рекомендации 17, в которой говорится, что деятельность ВОИС должна принимать во внимание гибкость соглашений, касающихся прав интеллектуальной собственности. Дискуссии по вопросу о

качестве патентов могут касаться рекомендаций 8 и 10, если будет выявлена необходимость предоставления доступа к базам данных о патентах и оказания помощи членам в целях совершенствования национального институционального потенциала в области интеллектуальной собственности посредством дальнейшего развития инфраструктуры, стимулируя таким образом эффективность, которая в свою очередь играет важную роль с точки зрения качества патентов.

«Тем не менее, многое предстоит сделать в других областях. Кластер С, касающийся передачи технологии, по-прежнему требует дальнейшей работы, поскольку препятствия и инициативы, необходимые для содействия передаче и распространению технологии, продолжают оставаться неясными для некоторых государств-членов. Кроме того, вышеуказанная рекомендация 17, как представляется, не выполняется в рамках темы «Патенты и здравоохранение», хотя одной из ее целей является изучение вопроса о гибкости, используемой для оптимизации политики в области здравоохранения. Принятие предложения Африканской группы и Группы по Повестке дня в области развития является важным шагом на пути к выполнению этой рекомендации.

«ГПДР надеется на продолжение работы этого Комитета в рамках сбалансированной повестки дня, учитывающей потребности всех государств-членов при реализации целей Повестки дня в области развития».

II. ОТЧЕТ О РАБОТЕ ПОСТОЯННОГО КОМИТЕТА ПО ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВУ В ОБЛАСТИ ТОВАРНЫХ ЗНАКОВ, ПРОМЫШЛЕННЫХ ОБРАЗЦОВ И ГЕОГРАФИЧЕСКИХ УКАЗАНИЙ (ПКТЗ)

11. За отчетный период ПКТЗ провел две сессии, а именно двадцать восьмую сессию (10-14 декабря 2012 г.) и двадцать девятую сессию (27-31 мая 2013 г.). Двадцать восьмая сессия проходила под председательством г-на Имре Гонды (заместителя начальника Департамента товарных знаков, моделей и образцов Венгерского управления по интеллектуальной собственности), а двадцать девятая - г-на Адила эль-Малики (Генерального директора Управления по промышленной и коммерческой собственности Марокко).

Товарные знаки

12. На двадцать седьмой сессии, проходившей в Женеве 18-21 сентября 2012 г., ПКТЗ рассмотрел поступившие от делегаций Барбадоса и Ямайки предложения, которые изложены в документах SCT/27/6 и SCT/27/7. В развитие проделанной работы ПКТЗ в ходе указанной сессии попросил Секретариат провести исследование действующих норм и практики в области национального и регионального законодательства по вопросам охраны названий стран в сфере регистрации товарных знаков, а также передового опыта проведения таких положений в жизнь.

13. Ввиду этого Секретариат подготовил документ SCT/29/5, озаглавленный «Исследование в области охраны названий стран». В основу этого документа легли отчеты национальных систем и информация, содержащаяся в материалах, которые представили следующие члены ПКТЗ: Австралия, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Беларусь, Белиз, Бельгия⁴, Вьетнам, Германия, Греция, Грузия, Ирландия, Испания,

Италия, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Литва, Люксембург⁴, Мьянма, Нидерланды⁴, Норвегия, Португалия, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Словакия, Словения, Соединенное Королевство, Турция, Украина, Филиппины, Финляндия, Чешская Республика, Чили, Эквадор и Япония. В полном варианте все представленные материалы размещены на веб-странице электронного форума: <http://www.wipo.int/sct/en/comments/>. Данный документ также базируется на материалах, представленных двадцать седьмой сессии ПКТЗ членами, перечисленным в пункте 6 упомянутого выше документа.

14. Исследование в области охраны названий стран было рассмотрено на двадцать девятой сессии ПКТЗ. Председатель сессии сделал вывод о том, что Секретариату следует пересмотреть документ SCT/25/4 на основе документа SCT/29/5 и представить его ПКТЗ для рассмотрения на следующей сессии. В дополнение к этому несколько делегаций заявили, что они внесут предложения для рассмотрения Комитетом на его следующей сессии (документ SCT/29/9, пункт 12).

15. Кроме того, Секретариатом была представлена обновленная информация о связанных с товарными знаками аспектах расширения системы доменных имен, которую ПКТЗ принял к сведению, попросив Секретариат продолжать информировать об изменениях в системе доменных имен.

Промышленные образцы

16. В отношении работы ПКТЗ по вопросам права и практики в области промышленных образцов следует упомянуть документ WO/GA/43/12 (Вопросы, касающиеся созыва дипломатической конференции для принятия договора о законах по промышленным образцам).

Географические указания

17. В отчетный период ПКТЗ не занимался вопросами существа по тематике географических указаний.

ВКЛАД ПКТЗ В ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ СООТВЕТСТВУЮЩИХ РЕКОМЕНДАЦИЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ В ОБЛАСТИ РАЗВИТИЯ

18. Во исполнение решения Генеральной Ассамблеи ВОИС от 2010 г. «поручить соответствующим органам ВОИС включить в их ежегодный отчет Ассамблеям описание их вклада в реализацию соответствующих рекомендаций Повестки дня в области развития» ниже воспроизводятся следующие заявления делегаций⁵:

«319. Делегация Бразилии, выступая от имени ГПДР, отметила, что текущая работа ПКТЗ в области промышленных образцов является предметом нескольких Рекомендаций ПДР, поскольку принципам, которые должны применяться в ходе нормотворческой работы, посвящен целый кластер этих Рекомендаций. Согласно Рекомендации 15, такая работа должна иметь всеохватный характер и осуществляться по инициативе государств-членов, учитывать различные уровни их развития, принимать во внимание необходимость соблюдения баланса затрат и результатов, иметь совместный характер, учитывать интересы и приоритеты всех государств-членов ВОИС и мнения иных заинтересованных сторон, а также отвечать принципам нейтральности, применяемым Секретариатом ВОИС.

⁴ Информация об охране названий стран в Бельгии, Люксембурге и Нидерландах была представлена от их имени Ведомством Бенилюкса по интеллектуальной собственности (ВБИС).

⁵ Пункты 319-324 проекта отчета о работе двадцать девятой сессии (SCT/29/10 Prov.).

Делегация отметила, что в ходе текущей сессии Комитет соблюдал эти требования. В определенной степени делегациями были учтены положения Кластера А, касающегося вопросов оказания технической помощи и укрепления потенциала. В документах, распространенных как Африканской группой, так и делегациями Республики Корея и Европейского Союза, содержатся конкретные предложения формулировок статей для включения в текст возможного DLT, которым соответствуют Рекомендации ПДР под номерами 1, 2, 9, 10, 11 и 12. Делегация выразила мнение о том, что большое число этих Рекомендаций говорит о значении технической помощи и укрепления потенциала для развивающихся стран, особенно НРС, и об их потенциальных преимуществах для этих стран. Кроме того, Генеральная Ассамблея 2012 года призвала ПКТЗ учесть соответствующие положения, касающиеся оказания технической помощи развивающимся странам и НРС и укрепления их потенциала, при реализации возможного будущего DLT. По мнению ГПДР, это могло бы быть достигнуто только путем включения таких положений в указанный договор в виде его статьи. В свете этого делегация поблагодарила делегации Европейского Союза, Республики Корея и Африканской группы за внесенные предложения и призвала другие государства-члены проявить гибкость в данном вопросе.

«320. Делегация Алжира, выступая от имени Африканской группы, выразила удовлетворение по поводу включения в повестку дня ПКТЗ пункта, касающегося механизма координации, и надежду на то, что этот вопрос станет постоянным пунктом повестки дня. Делегация отметила значимость Плана действий в области развития для работы ВОИС в целом, и полагает, что он соответствует задачам, которые необходимо решить для создания более сбалансированной и всеохватной системы интеллектуальной собственности, в особенности для развивающихся стран и НРС. Делегация отметила, что создание рационального и эффективного механизма координации и оценки было бы наилучшим подходом к оценке реализации ВОИС мероприятий, содействующих развитию. Комитету следует отчитываться о проводимых им мероприятиях в области развития и представлять такой отчет Генеральной Ассамблее. Делегация выразила мнение о том, что работа ПКТЗ подпадает как под категорию А, так и под категорию В Плана действий в области развития, посвященные, соответственно, укреплению потенциала и нормотворческой работе. Делегация считает, что ПКТЗ, как Комитет, рассматривающий вопросы законодательства, должен соблюдать эти рекомендации и осуществлять необходимые меры в области укрепления потенциала и содействия развитию. Делегация отметила тот факт, что в мандате, выданном Ассамблеей Комитету в 2012 г., определенно говорится о важности включения в договор положений, касающихся укрепления потенциала и оказания технической помощи, указав, что ПКТЗ следует обеспечить включение таких статей в договор.

«321. Делегация Южной Африки присоединилась к заявлению, с которым выступила делегация Бразилия от имени ГПДР, а также к заявлению, с которым выступила делегация Алжира от имени Африканской группы. Она подчеркнула важность внедрения механизма мониторинга, оценки, обсуждения и формирования отчетности, именуемого также «механизмом координации». Этот механизм был утвержден Генеральной Ассамблеей ВОИС 2010 года, с тем, чтобы все соответствующие органы ВОИС отчитывались о своем вкладе в реализацию Рекомендаций ПДР. Делегация отметила, что, помимо реализации ее предложения о направлении Генеральной Ассамблее отчетности по вопросам интеграции Рекомендаций ПДР в основную деятельность ВОИС, механизм координации, при его надлежащем применении, способствовал бы дополнительной координации при решении вопросов и реализации мероприятий «сквозного» характера на уровне Организации в целом, позволяя избегать дублирования усилий. Делегация заявила, что, согласно ее пониманию, нормотворческая работа ВОИС должна

соответствовать определенным процедурам и принципам, касающимся нормотворческой деятельности, гибких возможностей, государственной политики и общественного достояния, изложенным в Кластере В Рекомендаций ПДР. Она указала на три принципа, изложенные в Рекомендации 15 Повестки дня в области развития: нормотворческая работа должна иметь всеохватный характер и осуществляться по инициативе государств-членов, учитывать различные уровни развития стран и принимать во внимание необходимость обеспечения баланса затрат и результатов. В связи с этим делегация внесла ходатайство о проведении исследования последствий мероприятий, реализуемых Комитетом в настоящее время. Кроме того, в решении Генеральной Ассамблеи, принятом в 2012 г., ясно говорится о том, что Комитету следует принять положения по вопросам технической помощи и укрепления потенциала, которые бы, таким образом, отвечали соответствующим требованиям Рекомендаций ПДР. Делегация выразила мнение о том, что указанные принципы могли бы применяться на постоянной основе, и предложила, чтобы Секретариат провел обстоятельный анализ вклада Комитета в реализацию соответствующих Рекомендаций ПДР и подготовил отчет об этом для представления Генеральной Ассамблее, который шел бы далее простой подборки заявлений государств-членов. Кроме того, делегация солидаризировалась с мнением делегации Алжира о том, что данный вопрос следует сделать постоянным пунктом повестки дня Комитета. В заключение делегация заявила, что она будет и далее поддерживать интеграцию ПДР во все мероприятия ВОИС.

«322. Делегация Бельгии, выступая от имени Группы В, напомнила о своей ранее заявленной позиции по данному вопросу, отметив, что просьба о включении данного пункта в повестку дня должна подаваться на каждой сессии ПКТЗ.

«323. Председатель отметил, что ряд делегаций сделали заявления по вопросу о вкладе ПКТЗ в реализацию соответствующих Рекомендаций ПДР, принятых ВОИС. Он заявил, что все эти заявления будут отражены в отчете о двадцать девятой сессии ПКТЗ и переданы Генеральной Ассамблее ВОИС.

«324. Ряд делегаций выразили мнение о том, что данный вопрос следует сделать постоянным пунктом повестки дня ПКТЗ. Другие делегации заявили, что, хотя они не возражают против включения этого пункта в повестку дня настоящей сессии, Комитету следует принимать отдельное решение о его включении в свою повестку дня в каждом конкретном случае.»

III. КОМИТЕТ ПО СТАНДАРТАМ ВОИС (КСВ)

19. В отчетный период Комитет по стандартам ВОИС (КСВ) провел свою третью сессию 15–19 апреля 2013 г. Сессия проходила под председательством г-жи Оксаны Пархета. Заместителем Председателя был избран посол Алфредо Суэскуп (Панама).

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

20. После неофициальных консультаций, проведенных заместителем Председателя, КСВ принял решение пересмотреть формулировку пункта 4 повестки дня и дать его в следующей редакции: «Неофициальные консультации, направленные на достижение согласия относительно взаимоприемлемого урегулирования нерешенных вопросов в соответствии с последним предложением пункта 5 документа CWS/2/13».

21. Делегация Алжира, выступая от имени Африканской группы, заявила, что принятие повестки дня не наносит ущерба позициям любой делегации по нерешенным вопросам в будущем, и далее заявила, что Группа резервирует за собой право просить добавить

новый пункт повестки дня относительно координационного механизма на будущих сессиях КСВ.

22. Делегация Ирана (Исламской Республики) поддержала заявление делегации Алжира, выступившей от имени Африканской группы.

23. Делегация Бельгии, выступая от имени группы В, заявила, что Группа не видит никакой необходимости в таком постоянном пункте повестки дня, как это предложено Африканской группой.

24. Делегация Испании заявила, что КСВ достиг в последнюю минуту договоренности, которая, по сути дела, заключается в том, чтобы вновь вернуться к этому вопросу. Однако эта договоренность была сформулирована непонятным образом, либо так, что ее трудно понять человеку, не причастному к каждодневным событиям в Организации. С учетом всех тех усилий, которые КСВ, Секретариат, эксперты и делегаты приложили на этой неделе, и угрозы для технической работы КСВ, которая будет продолжать существовать, делегация Испании считает, что КСВ следует подумать о том, стоит ли тратить это время и эти усилия на достижение только такого результата.

25. Делегация Бразилии попросила отразить в резюме Председателя и в отчете о нынешней сессии КСВ тот факт, что не было достигнуто никакой договоренности относительно нерешенных вопросов по пункту 4 повестки дня. Делегация Бразилии считает, что КСВ будет необходимо провести дальнейшие обсуждения по этим вопросам на следующей сессии КСВ, если Генеральная Ассамблея не урегулирует нерешенные вопросы.

26. Делегация Индии поддержала заявление делегации Алжира, выступившей от имени Африканской группы.

27. Приняв к сведению вышеуказанные заявления, КСВ единогласно принял дополнительно пересмотренную повестку дня, предложенную в документе CWS/3/1 Rev.1.

НЕОФИЦИАЛЬНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ, НАПРАВЛЕННЫЕ НА ДОСТИЖЕНИЕ СОГЛАСИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО ВЗАИМОПРИЕМЛЕМОГО УРЕГУЛИРОВАНИЯ НЕРЕШЕННЫХ ВОПРОСОВ В СООТВЕТСТВИИ С ПОСЛЕДНИМ ПРЕДЛОЖЕНИЕМ ПУНКТА 5 ДОКУМЕНТА CWS/2/13

28. Заместитель Председателя провел неофициальные консультационные заседания, состоявшиеся параллельно с пленарными заседаниями, в целях достижения согласия относительно взаимоприемлемого урегулирования нерешенных вопросов, в частности таких, как координационный механизм, взаимосвязь между КСВ и рекомендациями Повестки дня в области развития, организационные вопросы и специальные правила процедуры. Обсуждения проходили на основе устных и письменных предложений, включая предложения, внесенные Группой государств Центральной Европы и Балтии (ГЦЕБ), Африканской группой, Группой стран Латинской Америки и Карибского бассейна (ГРУЛАК), Бразилией и Индией. Заместитель Председателя доложил об итогах неофициальных консультаций и отметил, что достигнут прогресс в направлении урегулирования, но не достигнуто согласия. Он настоятельно призвал делегации сохранить то, что было достигнуто в ходе обсуждений.

29. КСВ решил, что Председателю КСВ следует просить Секретариат подготовить и представить отчет КСВ (см. документ CWS/3/14) и передать Генеральной Ассамблее просьбу КСВ о том, чтобы Генеральная Ассамблея дала КСВ указание относительно его

дальнейшей работы над нерешенными вопросами в соответствии с последним предложением пункта 5 документа CWS/2/13⁶.

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ОБЩЕГО ПОРЯДКА

30. Обсудив соответствующие пункты проекта повестки дня, КСВ принял пересмотренный вариант стандарта ВОИС ST.9. В области торговых знаков КСВ принял решение приступить к выполнению задач подготовки рекомендаций в отношении электронной обработки звуковых знаков и в отношении электронной обработки знаков движения или мультимедийных знаков для принятия в качестве стандартов ВОИС.

31. КСВ принял к сведению отчет о ходе работы Целевой группы по ST.14, касающейся нескольких кодов категорий, используемых в отчетах о поиске для патентных заявок, и идентификации ссылок в патентных документах на непатентную литературу, и высказал ряд рекомендаций Целевой группе.

32. КСВ одобрил постановку новой задачи по подготовке предложения о выработке нового стандарта ВОИС для обмена данными о правовом статусе патентов ведомствами промышленной собственности.

33. КСВ принял к сведению отчеты руководителей целевых групп о ходе работы по подготовке нового стандарта ВОИС, касающегося представления перечней нуклеотидных и аминокислотных последовательностей с использованием XML, пересмотру стандартов ВОИС ST.36, ST.66, ST.86, подготовке приложений V и VI и пересмотру стандарта ВОИС ST.96. Было решено, что работой по сопоставлению и разработке инструментов для двустороннего преобразования компонентов между стандартами ВОИС ST.96 и ST.36, ST.66 или ST.86 должна прежде всего заниматься Целевая группа по XML для ПС наряду с целевыми группами по ST.36, ST.66 и ST.86. Также было достигнуто единое мнение, что пока целевые группы, занимающиеся расширяемым языком разметки (XML), реорганизовывать не следует.

34. Кроме того, КСВ принял к сведению отчет об обзоре систем нумерации заявок и одобрил его публикацию. Целевой группе по ST.10/С было предложено подготовить новый вопросник в отношении систем нумерации заявок и приоритетных заявок, использовавшихся ведомствами промышленной собственности (ВПС) в прошлом.

35. Обсудив перечень задач, Комитет утвердил их в окончательном варианте для включения в программу работы КСВ.

ОКАЗАНИЕ ТЕХНИЧЕСКОЙ КОНСУЛЬТАЦИОННОЙ И ПРАКТИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ В ЦЕЛЯХ УКРЕПЛЕНИЯ ПОТЕНЦИАЛА ВЕДОМСТВ ПРОМЫШЛЕННОЙ СОБСТВЕННОСТИ В СВЯЗИ С МАНДАТОМ КСВ

36. КСВ принял к сведению отчет (см. приложение II), в котором представлена информация об основных мероприятиях Секретариата в связи с оказанием технической консультационной и практической помощи в целях укрепления потенциала ВПС за 2012 г., как это было предусмотрено Генеральной Ассамблеей ВОИС на ее сороковой сессии, состоявшейся в октябре 2011 г.

⁶ «При содействии Председателя Генеральной Ассамблеи ВОИС после второй сессии КСВ будут проведены неофициальные консультации по механизму координации, интеграции мер по выполнению рекомендаций Повестки дня в области развития в основную деятельность и их закреплению в специальных правилах процедуры в целях достижения согласия, желательно до открытия предстоящей осенней (2012 г.) сессии Генеральной Ассамблеи».

IV. ОТЧЕТ О РАБОТЕ КОНСУЛЬТАТИВНОГО КОМИТЕТА ПО ЗАЩИТЕ ПРАВ (ККЗП)

37. В отчетный период Консультативный комитет по защите прав (ККЗП) провел свою восьмую сессию 19 – 20 декабря 2012 г.

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ОБЩЕГО ПОРЯДКА

38. На восьмой сессии ККЗП председательствовал посол Томас Фитцхен, заместитель Постоянного представителя, Постоянное представительство Германии, и в ней приняли участие делегации 67 государств-членов и 21 наблюдателя.

39. Программа работы восьмой сессии приводится ниже:

«Опираясь на исследование по вопросам существа, содержащееся в документе WIPO/ACE/5/6, проанализировать и обсудить нарушения ПИС со всеми их сложностями, обратившись к Секретариату с просьбой проделать следующую работу:

- (1) (...);
- (2) идентифицировать различные виды нарушений ПИС и мотивов совершения таких нарушений с учетом социальных, экономических и технологических переменных факторов и различий в уровнях развития;
- (3) провести целевые исследования в целях выработки аналитических методик, измерения социального, экономического и коммерческого влияния контрафакции и пиратства на общество с учетом разнообразия экономических и социальных реалий, а также различий в стадиях развития; и
- (4) проанализировать различные усилия, альтернативные модели и другие возможные варианты с точки зрения обеспечения социально-экономического благосостояния в целях решения задач по борьбе с контрафакцией и пиратством»⁷.

40. Обсуждение программы велось на основе презентаций экспертов.⁸ В связи с пунктом (2) программы работы Комитет заслушал результаты обзора информированности и отношения потребителей к контрафакции, представленные Национальным советом по борьбе с контрафакцией, Венгерское ведомство интеллектуальной собственности. Ряд делегаций отметили важность повышения осведомленности и просвещения для целей обеспечения большего уважения к ИС и проявили интерес к обмену методами обзора и учебными материалами.

41. В связи с пунктом (3) программы работы были сделаны презентации относительно методологии, используемой Группой по подготовке отчета о преступлениях в сфере ИС при составлении ежегодного отчета о преступлениях в сфере интеллектуальной собственности в Соединенном Королевстве (СК) – справочного документа, рассказывающего различным заинтересованным сторонам о деятельности по защите прав ИС и представляющего фактическую, более широкую картину относительно преступлений в сфере ИС в Соединенном Королевстве; относительно отчета корпорации «RAND Europe», запрошенного Европейской комиссией, в котором излагается новый подход к оценке влияния нарушений ПИС на продажи; относительно проведенных в последнее время в Республике Молдова мероприятий для измерения социального, экономического и коммерческого воздействия контрафакции и пиратства; и относительно исследования экономического воздействия контрафакции в Марокко, проведенного

⁷ Пункт 12 документа WIPO/ACE/5/11, пункт 13 документа WIPO/ACE/6/11 и пункт 20 документа WIPO/ACE/7/11.

⁸ Документы WIPO/ACE/8/4 - WIPO/ACE/8/11.

Национальным комитетом промышленной собственности и борьбы с контрафакцией (CONPIAC), который представляет собой государственно-частное партнерство.

42. В связи с пунктом (4) программы работы были сделаны презентации относительно контрафактной деятельности Корейского ведомства интеллектуальной собственности (KIPO), особенно в отношении Специальной службы судебных приставов KIPO, системы денежного вознаграждения лиц, сигнализирующих о торговле контрафактными товарами, онлайн-системы мониторинга ИС и повышения осведомленности потребителей; относительно добровольных механизмов урегулирования споров в области ИС, в рамках которых защита прав ИС рассматривается в контексте реального и виртуального мира, и при этом подчеркивается потенциальная роль добровольных механизмов в обеспечении онлайн-защиты прав ИС; и относительно работы коллегии экспертов Всемирной выставки часов и ювелирных украшений BASELWORLD, которая обеспечивает упрощенные методы защиты от нарушений ИС в период работы Выставки. Кроме того, делегация Алжира рассказала о кампании «Остановить пиратство», которая была проведена в октябре 2012 г. в Алжире и которая отражает давние и неустанные усилия, прилагаемые Алжиром для борьбы с контрафакцией и пиратством.

43. Комитет принял к сведению презентацию Секретариата о последних мероприятиях ВОИС, направленных на укрепление уважения ИС, которые включают помощь государствам-членам в области законодательства, обучения и повышения информированности и деятельность по активизации систематического и эффективного международного сотрудничества и координации с целью укрепления уважения ИС.⁹

44. Что касается будущей работы Комитета, то Комитет договорился рассмотреть на своей девятой сессии следующие темы: «Практические методы деятельности альтернативных систем разрешения споров в области ИС и работа таких систем» и «Профилактические действия, меры или успешный опыт в дополнение к постоянно действующим мерам в целях сокращения размера рынка контрафактной или пиратской продукции».

ВКЛАД В ВЫПОЛНЕНИЕ РЕКОМЕНДАЦИЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ В ОБЛАСТИ РАЗВИТИЯ

45. В связи с пунктом 9 повестки дня Председатель предложил делегациям высказать свои мнения относительно вклада ККЗП в осуществление Повестки дня ВОИС в области развития. Во исполнение решения Генеральной Ассамблеи ВОИС от 2010 г. «поручить соответствующим органам ВОИС включить в их ежегодный отчет Ассамблеям описание их вклада в реализацию соответствующих рекомендаций Повестки дня в области развития» ниже воспроизводятся следующие выдержки из проекта резюме Председателя восьмой сессии ККЗП (документ WIPO/ACE/8/12 Prov., пункты 36 и 37):

«36. Делегация Бразилии, выступая от имени Группы по Повестке дня в области развития, выразила благодарность за возможность представить мнение Группы в отношении вклада ККЗП в выполнение рекомендаций в рамках Повестки дня в области развития. Группа отметила, что это соответствует решению Генеральной Ассамблеи по механизмам координации, мониторинга и оценки и порядку отчетности. Группа сделала ряд замечаний относительно того, каким образом ККЗП вносит вклад в Повестку дня в области развития, в особенности в отношении рекомендации 45. Эта рекомендация имеет прямое отношение к компетенции ККЗП. Она гласит, что ВОИС должна «осуществлять подход к защите прав интеллектуальной собственности в контексте более широких интересов общества и, в особенности, озабоченности, связанной с развитием, с учетом того, что, в

⁹ Документ WIPO/ACE/8/2.

соответствии со Статьей 7 Соглашения ТРИПС, «охрана и защита прав интеллектуальной собственности должны вносить вклад в развитие технических инноваций, а также передачу и распространение технологии к обоюдной выгоде производителей и пользователей технических знаний, причем таким образом, чтобы содействовать социальному и экономическому благосостоянию и равновесию прав и обязанностей»». Именно принципами, содержащимися в этой Рекомендации, и должна руководствоваться ВОИС в своей деятельности по защите прав. Группа выразила уверенность, что ВОИС успешно выполняет рекомендацию 45 с момента принятия Повестки дня в области развития. Выполняемая в настоящее время программа работы содержит ряд элементов, заслуживающих обсуждения, что связано с тем, что государства-члены придерживаются различных взглядов по вопросам защиты прав и имеют различные цели в этой сфере. Результаты реализации этой программы работы наглядно видны из документов, представленных в ходе этой сессии. В исследованиях и докладах находят отражение усилия ВОИС по выработке «всестороннего подхода» в своей деятельности по формированию уважения к ИС; в них учитываются различные взгляды и мнения на вопросы защиты прав, и они служат хорошей основой, способствующей сбалансированному обсуждению проблем формирования уважения к интеллектуальной собственности. Несмотря на такие достижения, по мнению Группы, до полной реализации рекомендации 45 еще далеко. Она, в частности, отметила, что есть возможность дальнейшего увеличения вклада охраны и защиты прав интеллектуальной собственности в передачу и распространение технологий. Как Группа уже отмечала в прошлом, задачей, требующей постоянного внимания, остается оценка экономических последствий всех типов нарушений интеллектуальной собственности, в особенности в том, что касается контрафакции и пиратства. Для формулирования эффективных мер борьбы с такими нарушениями необходима надежная статистика. В том, что касается программы работы ККЗП, Группа по Повестке дня в области развития желает видеть сбалансированную программу действий на будущее с учетом различных взглядов и потребностей государств-членов, как и на прошлых сессиях.

«37. Делегация Южной Африки отметила, что присоединяется к заявлению, сделанному делегацией Бразилии от имени Группы по Повестке дня в области развития. Делегация подчеркнула важность внедрения механизма мониторинга, оценки, обсуждения и отчетности (механизма координации). Ассамблеи ВОИС в 2010 г. приняли этот механизм, с тем, чтобы все соответствующие органы ВОИС отчитывались о своем вкладе в выполнение рекомендаций в рамках Повестки дня в области развития. Делегация подчеркнула, что механизм координации разработан не только с целью обеспечения отчетности перед Генеральной Ассамблеей относительно более активной реализации Повестки дня в области развития, но и для предоставления государствам-членам возможности изучать пересекающиеся вопросы/виды деятельности в рамках Организации. В этой связи пришло время для достижения соглашения по постоянному пункту повестки дня, касающемуся вклада ККЗП в выполнение соответствующих рекомендаций в рамках Повестки дня в области развития. Как было заявлено на Генеральной Ассамблее 2012 г., Южная Африка остается приверженной делу более активного применения Повестки дня в области развития ко всем аспектам работы ВОИС. Делегация рада видеть, что деятельность, которую ведет ККЗП, прежде всего основывается на рекомендации 45 в рамках Повестки дня в области развития. Делегация приняла к сведению документ WIPO/ACE/8/2 под названием «Последние мероприятия ВОИС в сфере формирования уважения к ИС». В этой связи делегация придерживается мнения, что, помимо описания других источников/мероприятий, документ служит хорошей основой для оценки вклада Комитета в реализацию Повестки дня в области развития. Однако необходима более подробная информация о деятельности Секретариата. Что касается вопросов, относящихся к международной координации и

международному сотрудничеству, делегация отметила важность взаимодействия ВОИС с другими межправительственными организациями, международными организациями и прочими соответствующими заинтересованными лицами в области интеллектуальной собственности. В этой сфере работы ВОИС также требуется более подробная информация. В заключение делегация отметила, что хотела бы подчеркнуть необходимость сбалансированного подхода между защитой прав и развитием в работе, ведущейся Комитетом, в соответствии с рекомендацией 45 в рамках Повестки дня в области развития».

46. Девятую сессию ККЗП планируется провести в Женеве в первом квартале 2014 г. Как и на предыдущих сессиях, обсуждение согласованной программы работы будет подкрепляться рабочими документами и презентациями экспертов.

[Приложение II следует]



CWS/3/11
ОРИГИНАЛ: АНГЛИЙСКИЙ
ДАТА: 15 ФЕВРАЛЯ 2013 Г.

Комитет по стандартам ВОИС (КСВ)

Третья сессия
Женева, 15 - 19 апреля 2013 г.

ОТЧЕТ ОБ ОКАЗАНИИ ТЕХНИЧЕСКОЙ КОНСУЛЬТАЦИОННОЙ И ПРАКТИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ В ЦЕЛЯХ УКРЕПЛЕНИЯ ПОТЕНЦИАЛА ВЕДОМСТВ ПРОМЫШЛЕННОЙ СОБСТВЕННОСТИ В СВЯЗИ С МАНДАТОМ КСВ

Документ подготовлен Секретариатом

1. Цель настоящего отчета заключается в осуществлении принятого Генеральной Ассамблеей в 2011 г. решения, касающегося мандата КСВ, и в представлении регулярных письменных отчетов с подробной информацией о деятельности, проведенной в течение 2012 г., в рамках которой Секретариат Международного бюро («МБ») ВОИС «предпринимал усилия по предоставлению технических консультаций и оказанию технической помощи в создании потенциала ведомств ИС путем осуществления проектов по распространению информации о стандартах ИС» (см. пункт 190 документа WO/GA/40/19). Полный перечень направлений такой деятельности содержится в Базе данных по технической помощи (www.wipo.int/tad).
2. Поскольку стандарты ПС внедряются в различные системы и инструменты, описываемая ниже деятельность имплицитно охватывает также распространение соответствующей информации о стандартах ПС.

ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ В СОЗДАНИИ ИНФРАСТРУКТУРЫ В УЧРЕЖДЕНИЯХ ПС

3. Настоящая программа (программа 15) имеет целью развитие и укрепление национальных и региональных учреждений ПС во исполнение Повестки дня в области развития путем предоставления услуг по модернизации, дабы позволить этим учреждениям участвовать в глобальной инфраструктуре ИС и извлекать максимальную

пользу из полученного доступа к ее коллективным ресурсам и из использования таких ресурсов.

4. Предусматриваемая программой помощь охватывает всесторонний комплекс услуг по модернизации. Они включают: предоставление технических консультационных услуг и выработку рекомендаций; оценку потребностей; автоматизацию рабочих процедур; предоставление систем программного обеспечения, адаптированных к конкретным национальным требованиям; создание национальных баз данных по ПС; профессиональную подготовку сотрудников учреждений ПС и передачу знаний их техническим координаторам; мониторинг хода осуществления и проведение оценок воздействия после внедрения; и поддержание онлайн-связи с международными службами ВОИС в области ПС (Мадрид и РСТ). Консультативная и практическая помощь ВОИС оказывается с учетом стандартов ВОИС в отношении данных и информации о ПС. Связанная с профессиональной подготовкой деятельность составляет значительную часть и играет важнейшую роль в достижении желаемых результатов.

5. В рамках данной программы в 2012 г. было организовано 130 посещений ведомств ПС. Деятельность осуществлялась во всех регионах в общей сложности в 51 ведомстве ПС. Некоторые ведомства были посещены несколько раз. К концу 2012 г. насчитывалось более 60 ведомств ПС, которые активно использовали системы программного обеспечения, предоставленные в рамках данной программы, для их каждодневных операций по управлению ПС. Более подробную информацию можно получить на веб-сайте программы ВОИС по оказанию технической помощи ведомствам промышленной собственности (http://www.wipo.int/global_ip/en/activities/technicalassistance/index.html).

СОКРАЩЕНИЕ РАЗРЫВА В ТЕХНИЧЕСКИХ ЗНАНИЯХ И УЛУЧШЕНИЕ ДОСТУПА К ТЕХНИЧЕСКИМ ЗНАНИЯМ

6. Во исполнение рекомендации 8 Повестки дня в области развития, цель которой заключается в сокращении разрыва в технических знаниях и улучшении доступа к техническим знаниям, в 2012 г. Получили дальнейшее развитие следующие проекты в рамках программы 14: «Центры поддержки технологии и инноваций (ЦПТИ)», «Доступ к результатам исследований в интересах развития и инноваций (ARDI)», «Доступ к специализированной патентной информации (ASPI)» и «Отчеты о патентном ландшафте (ОПЛ)». Деятельность в области профессиональной подготовки включала общее введение к стандартам ВОИС в целях повышения осведомленности пользователей в развивающихся странах относительно роли стандартов ВОИС.

7. ЦПТИ или учреждения, предлагающие аналогичные услуги, предназначены для обеспечения новаторам в развивающихся странах доступа к местным высококачественным информационно-техническим услугам и другим связанным с ними услугам. МБ содействует созданию и развитию ЦПТИ в сотрудничестве с национальными и региональными ведомствами промышленной собственности.

8. Для оказания поддержки процессу развития ЦПТИ и для повышения информированности местных заинтересованных сторон в области интеллектуальной собственности и технической информации в 2012 г. в 28 странах, участвующих в проекте, была организована профессиональная подготовка на местах (15 мероприятий по базовой подготовке первого уровня, 9 мероприятий по промежуточной подготовке второго уровня и 4 мероприятия по продвинутой подготовке третьего уровня). После такой базовой профессиональной подготовки первого уровня общее число созданных национальных сетей ЦПТИ достигло 35, из которых 6 были созданы в 2010 г., еще 14 – в 2011 г. и еще 15 – после только что упомянутых мероприятий по базовой подготовке первого уровня, проведенных в 2012 г. В 2012 г. были заключены 7 новых соглашений о гарантированном уровне обслуживания, обеспечивающих основу для последующей деятельности по созданию и развитию ЦПТИ, в результате этого общее число стран, охваченных такими

соглашениями, достигло 36. Более подробную информацию можно получить на веб-сайте ЦПТИ (www.wipo.int/tisc).

9. Профессиональная подготовка на местах всегда поддерживалась и подкреплялась посредством организации курсов заочного обучения в сотрудничестве с Академией ВОИС. Чтобы еще больше укрепить онлайн-подготовку и стимулировать обмен опытом и передовой практикой, в конце 2012 г. была введена в действие только что созданная платформа управления знаниями «eTISC». Платформа «eTISC» обеспечивает усовершенствованные инструменты социальных сетей и включает новые виды услуг, нацеленные на укрепление деятельности ВОИС в поддержку развития ЦПТИ по всему миру, включая имеющие специальную направленность модули электронного обучения и веб-семинары. Онлайн-доступ к сообществу ЦПТИ можно получить по адресу <http://etisc.wipo.org>.

10. Еще одним элементом онлайн-подготовки было внедрение, также в 2012 году, интерактивного электронного учебного руководства по вопросам использования и применения патентной информации, которое имеется на КД-ПЗУ и в онлайн-режиме по адресу <http://wipo.int/tisc/etutorial>. Электронное учебное руководство включает три раздела: «Основы знаний о патентах», «Патентный поиск и извлечение патентной информации» и «Анализ патентов». Каждый раздел содержит ряд интерактивных учебных руководств, разъясняющих, как использовать и применять патентную информацию, за которыми следует ряд интерактивных сценариев, позволяющих обучаться на основе реальных ситуаций и преобразовывать теорию в практику.

11. МБ вместе со своими партнерами, представляющими издательский сектор, координирует осуществление программы ARDI, преследующей цель увеличения объема имеющейся научно-технической информации в развивающихся странах. Путем расширения доступа к специальной литературе в различных областях науки и техники программа ARDI способствует укреплению потенциала развивающихся стран с точки зрения участия в глобальной экономике, основанной на знаниях, и облегчает исследователям в развивающихся странах поиск и разработку новых решений для технических проблем, существующих на местном и глобальном уровне.

12. Начиная с 2011 г., программа ARDI является членом партнерской платформы «Research4Life» (R4L), включающей программу ВОЗ HINARI, в рамках которой основное внимание уделяется научным журналам по биомедицине и здравоохранению, программу ФАО AGORA, касающуюся научных журналов, посвященных сельскому хозяйству, и программу ЮНЕП OARE, охватывающую вопросы охраны окружающей среды. В течение 2012 года содержание ARDI резко увеличилось до свыше 10 000 научных и технических журналов и электронных книг, подвергшихся независимому анализу. Количество институциональных пользователей также растет. Дополнительную информацию можно получить на веб-сайте ARDI (www.wipo.int/ardi).

13. Программа «Доступ к специализированной патентной информации» (ASPI) также представляет собой партнерство государственного и частного секторов с поставщиками самой крупной в мире коммерческой базы данных, и она обеспечивает доступ к более передовым и усовершенствованным инструментальным средствам поиска и анализа для использования учреждениями в развивающихся и наименее развитых странах. Количество пользователей также неуклонно растет. Дополнительную информацию можно получить на веб-сайте ASPI (www.wipo.int/aspi).

14. В основу проекта ОПЛ положен проект DA_19_30_31 Повестки дня в области развития «Разработка инструментов доступа к патентной информации», изложенный в документе CDIP/4/6 и принятый Комитетом по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС).

15. ОПЛ содержит общий обзор и анализ инновационной и патентной деятельности в той или иной конкретной области техники во всем мире или в каком-то конкретном географическом районе на основе результатов поиска по уровню техники с использованием, по крайней мере, минимума документации РСТ. Эти отчеты преследуют цель исследования и анализа областей, которые представляют интерес для развивающихся стран и отвечают их потребностям, таких как здравоохранение, изменение климата, продовольствие и сельское хозяйство, энергетика и т.п. Результаты сводятся воедино и рассматриваются комплексным образом и представляются в виде диаграмм и статистических данных с использованием различных аналитических инструментов. Полученные результаты и выводы могут содержать информацию о тенденциях в какой-то конкретной технической области или в подсекторах в их динамике, основных «игроках» в указанной области, осуществляемом сотрудничестве, географическом распределении испрашиваемой патентной охраны, и при этом выявленные технологии могут быть подразделены на различные категории. Для политиков они являются полезным инструментом, который может облегчить и оптимизировать процесс принятия стратегических и инвестиционных решений, касающихся инноваций, НИОКР, передачи технологии и т.д. Кроме того, эти отчеты служат примером обеспечения доступа к патентной информации и ее использования, а также адаптации стратегий и методики патентного поиска в зависимости от конкретного объекта охраны и возникающих в каждом конкретном случае проблем и ограничений.

16. В ноябре 2012 г. второй этап этого проекта был одобрен КРИС. Семь отчетов о патентном ландшафте были подготовлены МБ в сотрудничестве с другими межправительственными и неправительственными организациями, такими как ФАО, ВОЗ, Патентный пул по лекарственным средствам, ААТФ и т.д. Еще шесть отчетов должны быть подготовлены и опубликованы в 2013 г. в соответствии с утвержденным вторым этапом. Эти отчеты касаются самых разных тем, включая опреснение воды и использование альтернативных источников энергии, приготовление пищи на солнечной кухне и солнечное охлаждение, антиретровирусные препараты, устойчивость растений к засолению почв, вакцины и т.д. Более подробную информацию об этом проекте и о доступе к этим отчетам можно получить на соответствующем веб-сайте: http://www.wipo.int/patentscope/en/programs/patent_landscapes/pl_ongoingwork.html. Кроме того, второй этап предусматривает разработку проекта методических указаний для подготовки отчетов о патентном ландшафте и организацию региональной конференции по методам патентного анализа.

УКРЕПЛЕНИЕ ПОТЕНЦИАЛА СОТРУДНИКОВ И ЭКСПЕРТОВ ВЕДОМСТВ ПС ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ МЕЖДУНАРОДНЫХ ИНСТРУМЕНТОВ

17. В 2012 г. по запросу были организованы несколько курсов обучения сотрудников и экспертов ведомств ПС пользованию международными классификациями, а именно для Африканской региональной организации промышленной собственности (АРОПС) (все классификации), Бахрейна (Международная патентная классификация (МПК), Ниццкая и Локарнская классификации), Бруней-Даруссалам (Локарнская классификация), Кения (Ниццкая и Венская классификации), Филиппин (Ниццкая, Венская и Локарнская классификации) и Объединенных Арабских Эмиратов (МПК).

УЛУЧШЕНИЕ ПОНИМАНИЯ СТАНДАРТОВ ПС

18. Чтобы повысить информированность о стандартах ПС в развивающихся странах и облегчить участие большего числа развивающихся стран в подготовке новых или пересмотренных стандартов ВОИС, по решению Генеральной Ассамблеи, принятому в октябре 2011 г., участие восьми развивающихся стран, а именно Мавритании, Марокко, Непала, Никарагуа, Панамы, Танзании, Вьетнама и Замбии, во второй сессии КСВ финансировалось Международным бюро.

ОБМЕН ПАТЕНТНЫМИ ДАННЫМИ

19. МБ совместно с ведомствами ПС в некоторых группах развивающихся стран оказывает содействие обмену патентными данными в целях обеспечения пользователям в этих странах большего доступа к патентной информации, происходящей из этих ведомств ПС. Обмен патентными данными был организован согласно соответствующим стандартам ВОИС. В течение отчетного периода хороший прогресс был достигнут в связи с двумя проектами, а именно: LATIPAT и ARABPAT.

20. LATIPAT: Испанское ведомство по патентам и товарным знакам (OEPM), Европейское патентное ведомство (ЕПВ) и ведомства промышленной собственности Латинской Америки сотрудничают в поощрении обмена патентной информации и в создании и ведении обновленной региональной базы данных, содержащей информацию о патентах, опубликованных в латиноамериканских странах, в рамках проекта LATIPAT. Обмен данными предназначен для того, чтобы обеспечить доступ к содержащейся в патентах технической информации региона, служить общей справочной платформой для публикации латиноамериканских патентов и ознакомления с этими патентами и облегчить предоставление данных для включения в PATENTSCOPE. Уровень участия стран весьма высок: 16 из 19 ведомств ПС стран Латинской Америки активно участвуют в данном проекте и регулярно направляют свою информацию.

21. В этой связи под эгидой данного проекта в ноябре 2012 г. в Меделлине было проведено восьмое совещание экспертов в целях продолжения процесса укрепления потенциала ведомств ПС по предоставлению своих данных с особым упором на повышение качества данных и расширение обмена пригодными для полнотекстового поиска патентными документами, данными о правовом статусе, данными о противопоставленных материалах и данными касательно отчетов о поиске и экспертизе, подлежащими включению в LATIPAT, PATENTSCOPE и в платформы INVENES.

22. ARABPAT: В октябре 2012 г. руководители Европейского патентного ведомства (ЕПВ), ВОИС и Марокканского ведомства интеллектуальной собственности (OMPIC) подписали меморандум о взаимопонимании (MoU) касательно сотрудничества с – в частности, но не ограничиваясь ими, – ведомствами ПС стран, являющихся участниками Агадирского соглашения (Египет, Иордания, Марокко и Тунис). Соглашение содействует подготовке, распространению и обмену новейшими высококачественными библиографическими данными, данными изображений, данными о правовом статусе и пригодными для полнотекстового поиска данными об опубликованных ими патентах. Оно будет обеспечивать доступ широкой общественности к этой информации через посредство соответствующих платформ патентной информации - PATENTSCOPE, ESPACENET и Марокканского сервера публикаций, созданных, соответственно, ВОИС, ЕРО и OMPIC.

23. КСВ предлагается принять к сведению информацию о деятельности Международного бюро в 2012 г., связанной с оказанием технической консультационной и практической помощи в укреплении потенциала ведомств ПС. Настоящий документ послужит основой для соответствующего отчета, подлежащего представлению Генеральной Ассамблее ВОИС на ее сессии в октябре 2013 г. во

*исполнение просьбы, высказанной
на ее 40-й сессии в октябре 2011 г.
(см. пункт 190
документа WO/GA/40/19).*

[Конец приложения II и документа]